

Arabisch

Wie zijn nieuwkomers?

من هم القادمون الجدد؟

Een nieuwkomer is een kind tussen de 6 en 12 jaar dat nog niet of nauwelijks Nederlands spreekt. Meestal zijn deze kinderen korter dan twee jaar in Nederland, maar soms komen ook kinderen bij ons die al langer in Nederland wonen, maar nog niet voldoende Nederlands spreken om goed mee te komen in een gewone klas. Zij starten in onze taalklas, waar we hen intensief begeleiden.

[الترجمة إلى العربية]

القادم الجديد هو طفل يتراوح عمره بين 6 و12 سنة لا يتحدث اللغة الهولندية بعد أو يتحدثها قليلاً جداً. غالباً ما يكون هؤلاء الأطفال قد أقاموا في هولندا لمدة تقل عن عامين، ولكن أحياناً يأتي إلينا أطفال يعيشون في هولندا منذ فترة أطول، لكنهم لا يتقنون اللغة الهولندية بما يكفي للاندماج بشكل جيد في صف عادي. يبدأ هؤلاء الأطفال في صف اللغة لدينا، حيث نقدم لهم دعماً مكثفاً.

Wat leert uw kind bij ons?

ماذا يتعلم طفلك معنا؟

In de taalklas krijgt uw kind les in de Nederlandse taal, rekenen, sociale vaardigheden en burgerschap. We gebruiken speciale methodes zoals:

- Wereld vol Woorden
- Horen, Zien en Schrijven
- Zien is Snappen
- Nieuwsbegrip
- Rekenonderwijs op maat

Na ongeveer 40 weken stromen de meeste kinderen door naar een reguliere klas, bij ons op school (als er plaats is) of op een andere basisschool in de buurt.

في صف اللغة، يتلقى طفلك دروسًا في اللغة الهولندية، والرياضيات، والمهارات الاجتماعية، والمواطنة. نستخدم طرقًا تعليمية خاصة مثل:

- (Wereld vol Woorden) عالم مليء بالكلمات
- (Horen, Zien en Schrijven) الاستماع، الرؤية، والكتابة
- (Zien is Snappen) الرؤية تعني الفهم
- (Nieuwsbegrip) فهم الأخبار
- (Rekenonderwijs op maat) تعليم الرياضيات حسب الحاجة

بعد حوالي 40 أسبوعًا، ينتقل معظم الأطفال إلى صف عادي، إما في مدرستنا (إذا توفرت أماكن) أو في مدرسة ابتدائية أخرى قريبة.

Veiligheid en vertrouwen

الأمان والثقة

Op Diamant is veiligheid de belangrijkste basis. Wij geloven dat kinderen pas echt kunnen leren als zij zich veilig en gezien voelen. We zorgen voor een warme sfeer, duidelijke regels en een plek waar elk kind zichzelf mag zijn en zich in zijn of haar eigen tempo mag ontwikkelen.

في مدرسة ديامانت، الأمان هو الأساس الأهم. نحن نؤمن بأن الأطفال لا يمكنهم التعلم حقًا إلا إذا شعروا بالأمان وأنهم مربيون ومقدّرون. نحن نوفر بيئة دافئة، وقواعد واضحة، ومكانًا يمكن لكل طفل أن يكون فيه على طبيعته وينمو وفقًا لوتيرته الخاصة.

Praktische informatie

معلومات عملية

Schooltijden: maandag t/m vrijdag van 08:30 tot 14:00 uur (deuren open om 08:20 uur).

Op tijd komen is belangrijk voor een rustige start van de dag.

Lunch: kinderen blijven op school lunchen. Neem een gezonde, koude lunch mee, bijvoorbeeld brood, rijst, salade of fruit.

Onderwijs is gratis. De school verzorgt alle schoolspullen. We vragen een vrijwillige ouderbijdrage van 60 tot 260 euro per kind per jaar. Als betalen lastig is, zoeken we samen naar een oplossing.

أوقات المدرسة: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 08:30 صباحًا حتى 14:00 ظهرًا (تفتح الأبواب الساعة 08:20).

الوصول في الوقت المحدد مهم لبداية هادئة لليوم.

- **وجبة الغداء:** يبقى الأطفال في المدرسة لتناول الغداء. يرجى إرسال وجبة غداء باردة وصحية، مثل الخبز أو الأرز أو السلطة أو الفاكهة.
- **التعليم مجاني.** توفر المدرسة جميع المستلزمات المدرسية. نطلب مساهمة تطوعية من أولياء الأمور تتراوح بين 60 و260 يورو لكل طفل في السنة. إذا كان الدفع صعبًا، فسنعمل معًا لإيجاد حل.